

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

**(EN) WARNING!**

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

**(NL) LET OP!**

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

**(FR) ATTENTION!**

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

**(IT) ATTENZIONE!**

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

**(ES) ATENCIÓN!**

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

**(PL) UWAGA!**

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

**(FI) HUOMIO!**

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

**(CZ) POZOR!**

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

**(RU) ВНИМАНИЕ!**

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

**(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

**(RO) ATENȚIUNE!**

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

**(BG) ВНИМАНИЕ!**

ПреДИ Да Запоцнете работите по монтажа прочеТеТе ВНиМаТелНо упбТВаНИЕТо За беЗопасНОСТ!

**(TR) DİKKAT!**

Montaja bađlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

**(HU) FLGYELEM!**

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

**(SV) OBS!**

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

**(HR) POZOR!**

Prije početka montađe molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

**(SL) POZOR!**

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

**(SK) POZOR!**

Predtýmakozačneterobit'montážnepráce,prečítajtesidôkladnebezpečnostnépokyny!

**(PT) CUIDADO!**

Antesdeiniciarostrabalhosdemontagemporfavorleia atentamente os avisos desegurança!

**(BA) POZOR!**

Prije početka montađe molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

**(LT) DĖMESIO!**

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

**(ET) HOIATUS!**

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

**(DA) OBS!**

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

**(NO) ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

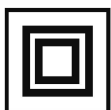
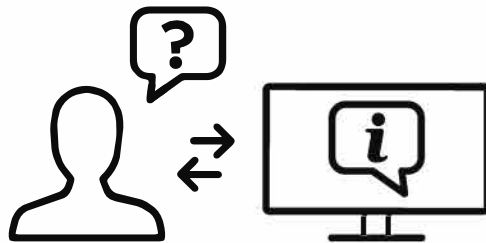
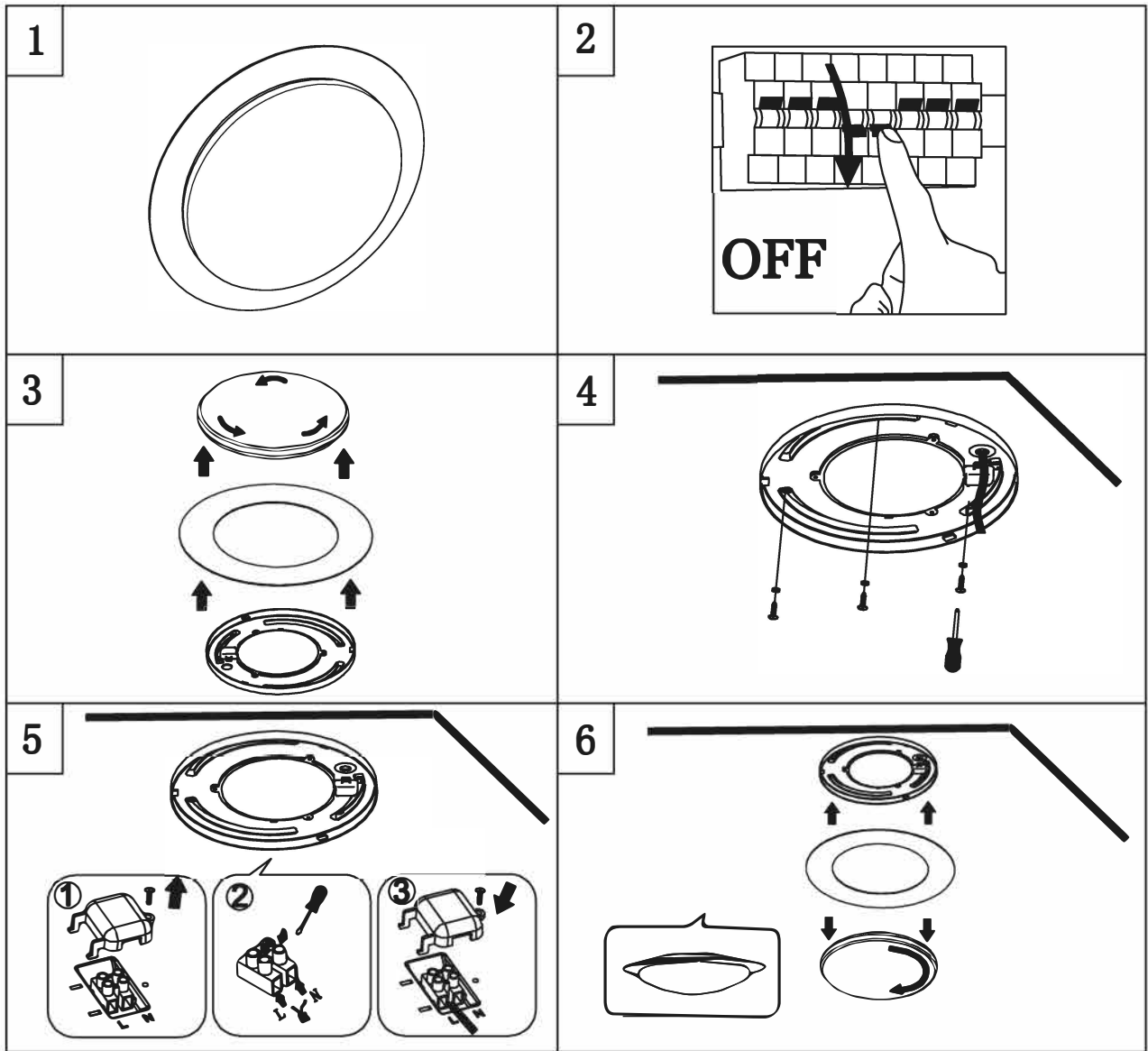
**(LV) UZMANĪBU!**

Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

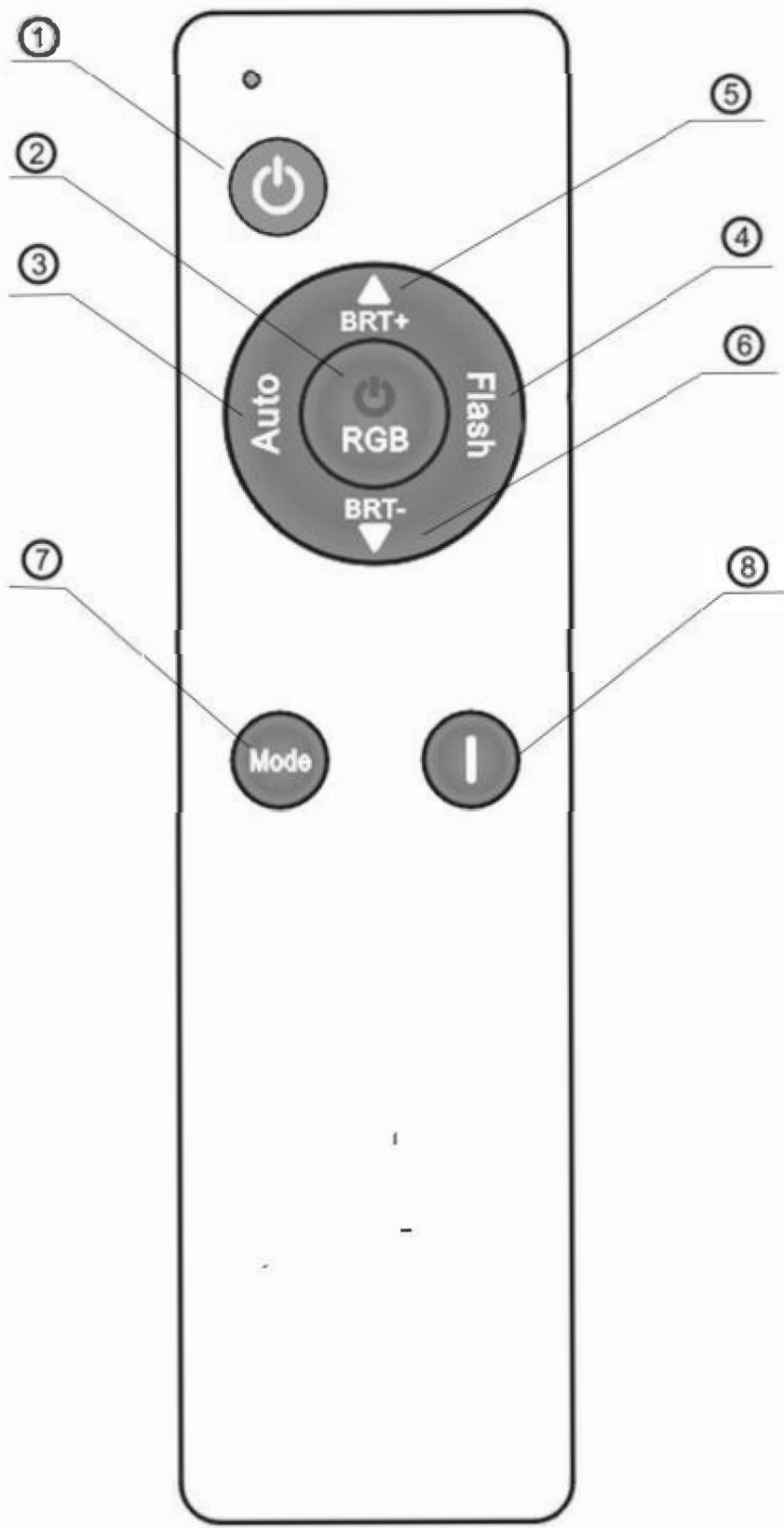
**(SR) UPOZORENJE!**

Prije početka montađe, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!





230V~ 50Hz, 1 x LED 12W



**Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung**

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Achtung! Wurde die Leuchte mit der Fernbedienung zuletzt ausgeschaltet lässt sie sich über den Wandschalter auf Grund des Memory-Effekts nicht wieder einschalten.

**Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung**

Die beigegefügte Fernbedienung ist universell für alle Leuchten dieser Type einsetzbar. Dies bedeutet auch, dass mehrere Leuchten mit derselben Fernbedienung gesteuert werden können. Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

**Bedienung der Fernbedienung**

1. Ausschalten
2. RGB- Taste drücken: RGB schaltet sich aus.
3. Langsamer RGB Farbwechsel
4. Schneller RGB Farbwechsel.
- 5 & 6. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern.
7. Mode: zyklische Modi Schaltung
  - 1: rotes Licht
  - 2: grünes Licht
  - 3: blaues Licht
  - 4: rotes und grünes Licht, die Farben sind gemischt
  - 5: grünes und blaues Licht, die Farbe sind gemischt
  - 6: rotes und blaues Licht, die Farbe sind gemischt
  - 7: Farbwechsel erfolgt zwischen dem roten, blauen und weißem Licht
  - 8: Farbwechsel erfolgt zwischen dem grünen, roten und weißem Licht
  - 9: Farbwechsel erfolgt zwischen dem grünen, blauen und weißem Licht
  - 10: Farbwechsel erfolgt zwischen dem roten, grünen und weißem Licht

8. Helligkeit 100% 4000K

**Description of how the light works without the remote control unit**

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).

Attention! If the light was last switched off using the remote control unit, it cannot be switched on again via the wall switch due to the memory effect.

**Description of how the light works with the remote control unit**

The enclosed remote control unit can be used universally for all lights of this type. This also means that several lights can be controlled with the same remote control unit.

The synchronous Controlling of several lights is not intended.

**Operation of the remote control**

1. Turn off
2. Press RGB-button: RGB switches itself off.
3. Slow RGB colour change
4. Fast RGB colour change.
- 5 & 6. Brightness control: The adjustment is incremental. The individual increments can be controlled by briefly pressing the button.
7. Mode: Cyclical modes switch
  - 1: red light
  - 2: green light
  - 3: blue light
  - 4: red and green light, the colours are mixed
  - 5: green and blue light, the colours are mixed
  - 6: red and blue light, the colours are mixed
  - 7: Colour change between red, blue and white light
  - 8: Colour change between green, red and white light
  - 9: Colour change between green, blue and white light
  - 10: Colour change between red, green and white light

8. Brightness 100% 4000K

**Description des fonctions sans la telecommande**

Si la lampe est allumee avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'eclairage regle en dernier avec la telecommande qui s'enclenche (effet memoire).

Attention ! Si la lampe a ete eteinte en dernier avec la telecommande, eile ne peut pas etre rallumee avec l'interrupteur mural en raison de l'effet memoire.

**Description des fonctions avec la telecommande**

La telecommande ci-jointe est universelle et utilisable pour toutes les lampes de ce type. Cela signifie egalement qu'il est possible de Commander plusieurs lampes avec la meme telecommande. La commande synchronisee de plusieurs lampes n'a pas ete prevue.

**Utilisation de la telecommande**

1. Éteindre
2. Appuyez sur le bouton RGB: Le mode RGB est désactivé.
3. Changement de couleur RGB lent
4. Changement de couleur RGB rapide.
- 5 & 6. Variateur de lumière : Le réglage s'effectue par degrés. En appuyant brièvement, il est possible de contrôler les différents degrés.
7. Mode : selection des modes cycliques
  - 1: Lumière rouge
  - 2: Lumière verte
  - 3: Lumière bleue
  - 4: Lumière rouge et verte, les couleurs sont mélangées
  - 5: Lumière verte et bleue, les couleurs sont mélangées
  - 6: Lumière rouge et bleue, les couleurs sont mélangées
  - 7: Le changement de couleur se fait entre la lumière rouge, bleue et
  - 8: Changement de couleur entre la lumière verte, rouge et blanche
  - 9: Changement de couleur entre la lumière verte, bleue et la lumière
  - 10: Les couleurs changent entre la lumière rouge, verte et blanche

8. 100 % de luminosité 4 000 K

**Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening**

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsszenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheugeneffect).

Opgelet! Als de lamp uitgeschakeld is met de afstandsbediening, kan ze niet opnieuw ingeschakeld worden met de wandschakelaar wegens het geheugeneffect.

**Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening**

De meegeleverde afstandsbediening kan universeel gebruikt worden voor alle lampen van dit type. Dit betekent ook dat er verschillende lampen bediend kunnen worden met dezelfde afstandsbediening. De synchrone bediening van meerdere lampen is niet bedoeld.

**Bediening van de afstandsbediening**

1. Uitschakelen
2. Druk op de RGB-toets: RGB wordt uitgeschakeld.
3. Trage RGB-kleurwissel
4. Snelle RGB-kleurwissel
- 5 & 6. Lichtsterkeregelbaar: de regeling gebeurt in niveaus. Door kort drukken kunnen de aparte niveaus ingesteld worden.
7. Modus: schakelaar tussen cyclische modi
  - 1: rood licht
  - 2: groen licht
  - 3: blauw licht
  - 4: rood en groen licht, de kleuren zijn gemengd
  - 5: groen en blauw licht, de kleuren zijn gemengd
  - 6: rood en blauw licht, de kleuren zijn gemengd
  - 7: Kleurverandering tussen het rode, blauwe en witte licht
  - 8: Kleurverandering tussen groen, rood en wit licht
  - 9: Kleurverandering tussen groen, blauw en wit licht
  - 10: Er wordt afgewisseld tussen het rode, groene en witte licht.

8. Felheid 100% 4000 K

**Descrizione del funzionamento senza telecomando**

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).

Attenzione! Se la lampada è stata spenta ultimamente con il telecomando, non potrà essere riaccesa tramite l'interruttore da parete a causa dell'effetto di memoria.

**Descrizione del funzionamento con telecomando**

Il telecomando fornito in dotazione è utilizzabile in modo universale per tutte le lampade di questo tipo. Ciò significa che si possono comandare anche più lampade con lo stesso telecomando. Non è previsto il comando sincronizzato di un numero maggiore di lamp

**Uso del telecomando**

1. Spegnerne
2. Premere il tasto RGB: RGB si spegne.
3. Cambio colore RGB lento
4. Cambio colore RGB veloce.
- 5 & 6. Controllo della luminosità: la regolazione è graduale. I singoli passaggi possono essere controllati mediante una leggera pressione.

**7. Modo: modalità di comando ciclica**

- 1: Luce rossa
- 2: Luce verde
- 3: Luce blu
- 4: Luce rossa e verde, i colori sono misti
- 5: Luce verde e blu, i colori sono misti
- 6: Luce rossa e blu, i colori sono misti
- 7: Cambio di colore tra la luce rossa, blu e bianca
- 8: Cambio di colore tra luce verde, rossa e bianca
- 9: Cambio di colore tra luce verde, blu e bianca
- 10: Cambio di colore tra luce rossa, verde e bianca

**8. Luminosità 100% 4000K****Descripción funcional sin mando a distancia**

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).

¡Atención! Si se ha apagado la luminaria por última vez con el mando a distancia, no se puede volver a encender mediante el interruptor de pared a causa del efecto memoria.

**Descripción funcional con mando a distancia**

El mando a distancia adjunto se puede aplicar universalmente para todas las luminarias de este modelo. Esto también significa que se pueden controlar varias luminarias con el mismo mando a distancia. No está previsto el control síncrono de varias luminarias.

**Manejo del mando a distancia**

1. Apagar
2. Pulso del botón RGB: Se desconecta RGB.
3. Cambio de gama de color RGB lento
4. Cambio de color RGB rápido.
- 5 & 6. Control de luminosidad: el ajuste se realiza por niveles. Los niveles se controlan con una pulsación breve.

**7. Modo: activación de modos cíclicos**

- 1: luz roja
- 2: luz verde
- 3: luz azul
- 4: luz roja y verde, los colores se mezclan
- 5: luz verde y azul, los colores se mezclan
- 6: luz roja y azul, los colores se mezclan
- 7: Cambio de color entre la luz roja, azul y blanca
- 8: Cambio de color entre la luz verde, roja y blanca
- 9: Cambio de color entre la luz verde, azul y blanca
- 10: el cambio de color tiene lugar entre las luces roja, verde y blanca

**8. Brillo 4000K 100 %****Opis działania światła bez pilota**

Jeśli światło jest włączone przez wyłącznik główny / przełącznik ścienny, urządzenie zapewnia scenariusz oświetlenia, który został ostatnio ustawiony za pomocą pilota zdalnego sterowania (efekt pamięci).

Uwaga! Jeśli światło zostało ostatnio wyłączone za pomocą pilota, nie można go ponownie włączać za pomocą wyłącznika ściennego ze względu na efekt pamięci.

**Opis działania światła z pilotem**

Dołączony pilot może być stosowany uniwersalnie do wszystkich światel tego typu. Oznacza to również, że można sterować wieloma światłami za pomocą tego samego pilota. Synchroniczne sterowanie wieloma światłami nie jest zamierzone.

**Działanie pilota**

1. Wyłączenie
2. Naciśnięcie przycisku RGB: RGB wyłącza się.
3. Powolna zmiana koloru RGB
4. Szybka zmiana koloru RGB
- 5 & 6. Kontrola jasności: regulacja jest stopniowa. Krótkie naciśnięcie umożliwia kontrolowanie poszczególnych stopni.

**7. Tryb: Przełączanie trybów cyklicznych**

- 1: czerwone światło
- 2: zielone światło
- 3: niebieskie światło
- 4: czerwone i zielone światło, kolory są zmieszane
- 5: światło zielone i niebieskie, kolor jest zmieszany
- 6: światło czerwone i niebieskie, kolor jest zmieszany
- 7: Zmiana koloru między czerwonym, niebieskim i białym światłem
- 8: Zmiana koloru między zielonym, czerwonym i białym światłem
- 9: Zmiana koloru między zielonym, niebieskim i białym światłem
- 10: Zmiana koloru zachodzi między światłem czerwonym, zielonym i białym

**8. Jasność 100%- 4000K****Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä**

Jos valaisin on kytketty päälle pääkytkimestä / seinäkytkimestä, niin laite käyttää valaistusskenaariota, joka on viimeksi asetettu kaukosäätimestä (muistitoiminto).

Huomio! Jos valo sammutettiin viimeksi kaukosäätimellä, sitä ei muistitoiminnon takia voi kytkeä päälle seinäkytkimestä.

**Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa**

Mukana toimitettua kaukosäädintä voidaan käyttää yleisimmille kaikille tämän tyyppisille valaisimille. Tämä tarkoittaa myös sitä, että useita valaisimia voidaan ohjata samalla kaukosäätimellä. Synkroninen, useamman valaisimen ohjaus ei ole tarkoitettua.

**Kaukosäätimen käyttö**

1. Poiskytkentä
2. Paina RGB-painiketta: RGB kytkeytyy pois päältä.
3. Hidas RGB-värimuutos
4. Nopea RGB-värimuutos.
- 5 & 6. Kirkkauden säätö: Säätö on vaiheittainen. Painamalla lyhyesti voidaan ohjata yksittäisiä vaiheita.

**7. Tila: Syklisten tilojen kytkin**

- 1: punainen valo
- 2: vihreä valo
- 3: sininen valo
- 4: punainen ja vihreä valo, värit sekoitetaan
- 5: vihreä ja sininen valo, värit sekoitetaan
- 6: punainen ja sininen valo, värit sekoitetaan
- 7: Väriin muutos punaisen, sinisen ja valkoisen valon välillä
- 8: Väriin muutos vihreän, punaisen ja valkoisen valon välillä
- 9: Väriin muutos vihreän, sinisen ja valkoisen valon välillä
- 10: Väriin vaihto tapahtuu punaisen, vihreän ja valkoisen valon välillä

**8. Kirkkaus 100 % 4000K**

**Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání**

Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínače / vypínače na zdi, jednotka zajistí ten scénář osvětlení, který byl prostřednictvím jednotky dálkového ovládání zadán naposledy (paměťový efekt).

Pozor! V případě, že bylo světlo naposledy vypnuto prostřednictvím dálkového ovladače, nemůže být kvůli paměťovému efektu znovu zapnuto vypínačem na zdi.

**Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání**

Přiložený dálkový ovladač je možno univerzálně používat pro všechna světla tohoto typu. Také to znamená, že stejným dálkovým ovladačem lze ovládat více světel.

Synchronní ovládání několika světel není účelem.

**Funkce dálkového ovladače**

1. Vypnutí
2. Stlačení tlačítka RGB: RGB se vypne.
3. Pomalá změna barvy RGB
4. Rychlá změna barvy RGB.
- 5 & 6. Ovládání jasu: Nastavení je postupné. Jednotlivé přírůstky je možno ovládat krátkými stisky tlačítka.
7. Režim: Přepínač cyklických režimů
  - 1: červené světlo
  - 2: zelené světlo
  - 3: modré světlo
  - 4: červené a zelené světlo, barvy jsou promíchané
  - 5: zelené a modré světlo, barvy jsou promíchané
  - 6: červené a modré světlo, barvy jsou promíchané
  - 7: Změna barvy mezi červeným, modrým a bílým světlem
  - 8: Změna barvy mezi zeleným, červeným a bílým světlem
  - 9: Změna barvy mezi zeleným, modrým a bílým světlem
  - 10: Změna barev probíhá mezi červeným, zeleným a bílým světlem

8. Jas 100 % 4000 K

**Описание работы светильника без пульта дистанционного управления**

Если включение светильника производится с помощью главного / настенного выключателя, активируются настройки освещения, заданные в последний раз на пульте дистанционного управления. Внимание! Если светильник в последний раз был выключен с помощью пульта дистанционного управления, его нельзя включить с помощью настенного выключателя ввиду сохранения соответствующей

**Описание работы светильника с пультом дистанционного управления**

Входящий в комплект поставки универсальный дистанционный пульт управления может использоваться для всех светильников данного типа.

При этом с его помощью можно контролировать работу нескольких светильников. Синхронное управление несколькими осветительными

**Порядок работы с пультом дистанционного управления**

1. Turn off
2. Нажать кнопку RGB: RGB выключается.
3. Медленная смена цвета RGB
4. Быстрая смена цвета RGB
- 5 & 6. Регулировка яркости: Регулирование происходит поэтапно. Кратковременное нажатие позволяет управлять отдельными этапами.
7. Режим: Циклическое переключение режимов
  - 1: красный свет
  - 2: зеленый свет
  - 3: синий свет
  - 4: красный и зеленый свет, смешение цветов
  - 5: зеленый и синий свет, смешение цветов
  - 6: красный и синий свет, смешение цветов
  - 7: Изменение цвета между красным, синим и белым светом
  - 8: Изменение цвета между зеленым, красным и белым светом
  - 9: Изменение цвета между зеленым, синим и белым светом
  - 10: Режимы освещения красным, зеленым и белым светом поочередно переключаются.
8. Яркость 100% 4000K

**Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την**

Εάν το φωτιστικό σώμα ενεργοποιείται μέσω του γενικού διακόπτη / επιτοίχιου διακόπτη, η μονάδα παρέχει το σενάριο φωτισμού που είχε οριστεί κατά την τελευταία χρήση της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου. Προσοχή! Εάν το φωτιστικό σώμα είχε απενεργοποιηθεί μέσω της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου, δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ξανά μέσω του επιτοίχιου διακόπτη λόγω της λειτουργίας μνήμης.

**Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την**

Η συνοδευτική μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου μπορεί να χρησιμοποιηθεί γενικά για όλα τα φωτιστικά σώματα αυτού του τύπου. Αυτό σημαίνει επίσης ότι ο έλεγχος πολλών φωτιστικών σωμάτων είναι δυνατός με την ίδια μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου. Δεν προβλέπεται ο

**Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου**

1. Απενεργοποίηση
2. Πιέστε το πλήκτρο RGB: Το RGB απενεργοποιείται.
3. Σταδιακή αλλαγή χρώματος RGB
4. Γρήγορη εναλλαγή χρωμάτων RGB
- 5 & 6. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση εκτελείται βηματικά. Με σύντομο πάτημα πραγματοποιείται μετάβαση από το ένα επίπεδο στο ...
7. Λειτουργία: Διακόπτης κυκλικής λειτουργίας
  - 1: κόκκινο φως
  - 2: πράσινο φως
  - 3: μπλε φως
  - 4: κόκκινο και πράσινο φως, τα χρώματα εναλλάσσονται
  - 5: πράσινο και μπλε φως, τα χρώματα εναλλάσσονται
  - 6: κόκκινο και μπλε φως, τα χρώματα εναλλάσσονται
  - 7: Αλλαγή χρώματος μεταξύ του κόκκινου, μπλε και λευκού φωτός
  - 8: Αλλαγή χρώματος μεταξύ πράσινου, κόκκινου και λευκού φωτός
  - 9: Αλλαγή χρώματος μεταξύ πράσινου, μπλε και λευκού φωτός
  - 10: Η εναλλαγή χρωμάτων πραγματοποιείται μεταξύ του κόκκινου, του πράσινου και του λευκού φωτός
8. Φωτεινότητα 100% 4000K

**Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la**

Dacă lumina este aprinsă de la întrerupătorul principal/de perete, unitatea va furniza secvența de iluminare care a fost setată la ultima folosire a telecomenzii (efect de memorare).

Atenție! Dacă lumina a fost stinsă din telecomandă, nu poate fi aprinsă din nou de la întrerupătorul de perete datorită efectului de memorare.

**Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la**

Telecomanda inclusă poate fi utilizată universal, pentru toate lămpile de acest tip. Aceasta înseamnă și că se pot opera mai multe lămpi cu aceeași telecomandă.

Nu este destinată controlului sincronizat al mai multor lămpi.

**Utilizarea telecomenzii**

1. Oprire
2. Apăsati tasta RGB: RGB este oprit.
3. Schimbarea lentă a culorii RGB
4. Schimbare rapidă a culorii RGB
- 5 & 6. Regulator de luminozitate: reglarea este efectuată în trepte. Acestea pot fi comandate individual printr-o apăsare scurtă.
7. Mod: Comutarea modurilor ciclice
  - 1: lumină roșie
  - 2: lumină verde
  - 3: lumină albastră
  - 4: lumină roșie și verde, culorile sunt amestecate
  - 5: lumină verde și albastră, culorile sunt amestecate
  - 6: lumină roșie și albastră, culorile sunt amestecate
  - 7: Schimbarea culorii între lumina roșie, albastră și cea albă
  - 8: Schimbarea culorii între lumina verde, roșie și cea albă
  - 9: Schimbarea culorii între lumina verde, albastră și cea albă
  - 10: Schimbul de culori se realizează între culoarea roșie, verde și albă
8. Luminozitate de 4000 K la 100%

### Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако се включи чрез главния/стенния ключ, осветителният прибор изпълнява режима на осветление на който последно е настроен от дистанционното управление (ефект на запамятаване).

Внимание! Ако при последното изключване осветлението е било изключено от дистанционното управление, то не може да бъде включено отново от стенния ключ поради ефекта на запамятаване.

### Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Включеното в комплекта дистанционно управление е универсално и може да се използва за всички осветителни прибори от този тип. Това означава също, че с едно и също дистанционно управление могат да се управляват няколко осветителни прибора. Синхронно управление на

#### Работа с дистанционното управление

1. Изключване
2. Натискане на бутонa RGB: RGB се изключва.
3. Бавно променя цвета на RGB [Червено Зелено Синьо]
4. Бърза промяна на цвета на RGB.
- 5 & 6. Контрол на яркостта: Регулацията е постепенна. Чрез кратко натискане отделните етапи могат да бъдат контролирани.
7. Режим: Циклично превключване на режимите
  - 1: червена светлина
  - 2: зелена светлина
  - 3: синя светлина
  - 4: червена и зелена светлина, цветовете са смесени
  - 5: зелена и синя светлина, цветовете са смесени
  - 6: червена и синя светлина, цветовете са смесени
  - 7: Промяна на цвета между червената, синята и бялата светлина
  - 8: Промяна на цвета между зелена, червена и бяла светлина
  - 9: Промяна на цвета между зелено, синьо и бяло
  - 10: Цветът се сменя между червена, зелена и синя светлина

8. Яркост 100% 4000K

### Ишѓин узактан куманда ѓнитеси олмадан насил џалишѓинин аќилмаси

Ишќ, ана шалтер / дувар шалтери ѓздеринден аќилрса ѓните, узактан куманда кullanılarak en son ayarlanan aydınlatma durumunu sunar (bellek etkisi).

Dikkat! Ишќ son olarak узактан кумандаyla kapatılmıшsa bellek etkisinden dolayı duvar шалтери ѓздеринден tekrar аќилamaz.

### Ишѓин узактан куманда ѓнитесиyle насил џалишѓинин аќилмаси

Илишќteki узактан куманда ѓнитеси, bu tip тѓм ишќлар ићин evrensel olarak kullanılabilir. Bu, birçok ишѓин aynı узактан куманда ile kontrol edilebildiѓi anlamına da gelir.

Birkaћ ишѓин eш zamanlı kontrol ѓ tasarlanmamıшtır.

#### Uzakтан кумандanın џалишması

1. Kapat
2. RGB дѓѓмесине basın: RGB kapanır.
3. Yavaш RGB renk deѓiшimi
4. Hızlı RGB renk deѓiшimi.
- 5 & 6. Parlaklık ayarı: Ayarlama kademeli olarak yapılır. Kademeler kısaca basılarak tetiklenebilir.
7. Mod: Dѓngѓsel modlar anahtarı
  - 1: kırmızı ишќ
  - 2: yeшil ишќ
  - 3: mavi ишќ
  - 4: kırmızı ve yeшil ишќ, renkler karıшık
  - 5: yeшil ve mavi ишќ, renkler karıшık
  - 6: kırmızı ve mavi ишќ, renkler karıшık
  - 7: Kırmızı, mavi ve beyaz ишќ arasındaki renk deѓiшimi
  - 8: Yeшil, kırmızı ve beyaz ишќ arasındaki renk deѓiшimi
  - 9: Yeшil, mavi ve beyaz ишќ arasındaki renk deѓiшimi
  - 10: Renk deѓiшimi kırmızı, yeшil ve beyaz ишќlar arasında gerћekleшir

8. Parlaklık %100 4000K

### A lmpatest tvvezrl nlkli hasznlatnak bemutatsa

A f-/fali kapcsolrrl vl bekapcsols esetn a lmpatest abban a vilgtsi mdban kezd mkdni, amelyet a távvezérlő segtсsгeivel utoljára beállított (memória hatás).

Figyelem! Ha a lámpatestet legutóbb a távvezérlővel kapcsolta ki, akkor a memória hatás miatt nem kapcsolható be a fali kapcsolóval.

### A lámpatest tvvezrvel váló használatának bemutatása

A mellékelt távvezérlő minden ilyen tpus lámpatesttel használható. Ez azt jelenti, hogy ugyanazzal a tvvezrlvel tbb lámpatest is vezrelhet. Tbb lámpatest egyidej vezrlсsгe nincс lehetsг.

#### A tvvezrl használata

1. Kikapcsolás
2. Nyomja meg az RGB gombot: A RGB zemmd kikapcsol.
3. Lass RGB színváltás
4. Gyors RGB színváltás
- 5 & 6. Fnyer-szabályozás: a szabályozás lpсsгekben történik. Az egyes fokozatok rvid gombnyomással állíthatók be.
7. zemmd: zemmdok kztti ciklikus váltás
  - 1: vrs fény
  - 2: zld fny
  - 3: kk fny
  - 4: vrs s zld fny, a sznek keverсsе
  - 5: zld s kk fny, a sznek keverсsе
  - 6: vrs s kk fny, a sznek keverсsе
  - 7: Sznvltozs a piros, kk s fehr fny kztt
  - 8: Sznvltozs a zld, a piros s a fehr fny kztt
  - 9: Sznvltozs a zld, kk s fehr fny kztt
  - 10: A sznvlts a vrs, zld s fehr fny kztt trtnik

8. 100% fnyerssгeгn 4000 K

### Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om ljuset tänds genom huvud-/vggstrmbrytaren kommer fjärrkontrollens senaste inställning ställas in (minnesfunktion).

OBS! Slcktes ljuset senast med fjärrkontrollen kan det inte tändas igen med vggstrmbrytaren på grund av minneseffekten.

### Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Den medfljande fjärrkontrollen kan användas till alla lampor av den här typen. Det betyder också att flera lampor kan styras med samma fjärrkontroll.

Synkron kontroll av flera lampor avses inte.

#### Hur du använder fjärrkontrollen

1. Stäng av
2. Tryck på RGB-knappen: RGB stängs av.
3. Långsam RGB-färgväxling
4. Snabb RGB-färgväxling
- 5 & 6. Reglage fr ljusstyrka: Regleringen sker stegvis. Genom ett kort tryck kan respektive steg ställas in.
7. Läge: Brytare fr cykliska lägen
  - 1: rtt ljus
  - 2: grnt ljus
  - 3: blått ljus
  - 4: rtt och grnt ljus, färgerna r blandade
  - 5: grnt och blått ljus, färgerna r blandade
  - 6: rtt och blått ljus, färgerna r blandade
  - 7: Frgfrndring mellan rtt, blått och vitt ljus
  - 8: Frgfrndring mellan grnt, rtt och vitt ljus
  - 9: Frgfrndring mellan grnt, bltt och vitt ljus
  - 10: Frgvxling sker mellan rtt, grnt och vitt ljus

8. Ljusstyrka 100 % 4 000 K

### Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Ako se svjetiljka uključi preko glavne sklopke / zidne sklopke, uređaj izvršava scenarij rasvjete koji je zadnji put podešen s pomoću daljinskog upravljača (efekt memorije).  
 Pozor! Ako je svjetiljka prethodno isključena s pomoću daljinskog upravljača, ne može se ponovno uključiti putem zidne sklopke zbog efekta memorije.

### Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Priloženi daljinski upravljač može se univerzalno upotrebljavati uz sve svjetiljke ove vrste. To također znači da istim daljinskim upravljačem možemo upravljati većim brojem svjetiljki. Nije predviđeno istodobno upravljanje većim brojem svjetiljki.

#### Rad daljinskog upravljača

1. Isključi
2. RGB - pritisnite gumb: RGB će se isključiti.
3. Spora promjena boje RGB
4. Brza promjena boje RGB.
- 5 & 6. Kontrola svjetline: Regulacija je postupna. Kratkim pritiskom mogu se kontrolirati pojedini stupnjevi.
7. Način rada: Sklopka s cikličnim režimom rada
  - 1: crveno svjetlo
  - 2: zeleno svjetlo
  - 3: plavo svjetlo
  - 4: crveno i zeleno svjetlo, boje se miješaju
  - 5: zeleno i plavo svjetlo, boje se miješaju
  - 6: crveno i plavo svjetlo, boje se miješaju
  - 7: Promjena boje između crvenog, plavog i bijelog svjetla
  - 8: Promjena boje između zelenog, crvenog i bijelog svjetla
  - 9: Promjena boje između zelenog, plavog i bijelog svjetla
  - 10: Izmjena boja se događa između crvenog, zelenog i bijelog svjetla

8. Svjetlina 100% 4000K

### Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če se luč prižge s pomočjo glavnega stikala/stenskega stikala, enota omogoča isti scenarij osvetlitve, kot je bil nastavljen ob zadnji uporabi enote za daljinsko upravljanje (spominski učinek).  
 Pozor! Če je bila luč ob zadnji uporabi ugasnjena z uporabo enote za daljinsko upravljanje, je zaradi spominskega učinka ne morete ponovno prižgati z uporabo stenskega stikala.

### Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Priložena enota za daljinsko upravljanje se lahko uporabi univerzalno za vse tovrstne luči. To pomeni tudi, da se lahko z isto enoto za daljinsko upravljanje nadzira več luči.

Sinhrono nadziranje več luči ni namerno.

#### Delovanje daljinskega upravljalnika

1. Izkljop
2. Pritisniti tipko RGB: RGB se izklopi.
3. Počasna sprememba barve RGB
4. Hitra sprememba barve RGB
- 5 & 6. Regulator svetlosti: Regulacija je stopenjska. S kratkim pritiskom lahko nastavljate posamezne.
7. Način: Stikalo za ciklične načine
  - 1: rdeča luč
  - 2: zelena luč
  - 3: modra luč
  - 4: rdeča in zelena luč, barvi sta mešani
  - 5: zelena in modra luč, barvi sta mešani
  - 6: rdeča in modra luč, barvi sta mešani
  - 7: Sprememba barve med rdečo, modro in belo svetlobo
  - 8: Sprememba barve med zeleno, rdečo in belo svetlobo
  - 9: Sprememba barve med zeleno, modro in belo svetlobo
  - 10: Barva se spreminja med rdečo, zeleno in belo lučjo

8. Svetlost 100 % 4000 K

### Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, prístroj poskytne variant osvetlenia, ktorý bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamäťový efekt).  
 Pozor! Ak bolo svetlo vypnuté pomocou diaľkového ovládača, nie je možné ho znova zapnúť pomocou nástenného spínača kvôli pamäťovému efektu.

### Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Priložené diaľkové ovládanie sa dá univerzálne použiť pre všetky svetlá tohto typu. To tiež znamená, že pomocou rovnakého ovládača možno ovládať niekoľko svetiel. Nie je určené na synchronne ovládanie viacerých svetiel.

#### Obsluha diaľkového ovládača

1. Vypnúť
2. Stlačte tlačidlo RGB: RGB sa vypne.
3. Pomalé menenie farieb RGB
4. Rýchle menenie farieb RGB.
- 5 & 6. Regulátor jasu: Regulovanie prebieha postupne. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé úrovne.
7. Režim: Spínač cyklických režimov
  - 1: červené svetlo
  - 2: zelené svetlo
  - 3: modré svetlo
  - 4: červené a zelené svetlo, farby sú zmiešané
  - 5: zelené a modré svetlo, farby sú zmiešané
  - 6: červené a modré svetlo, farby sú zmiešané
  - 7: Zmena farby medzi červeným, modrým a bielym svetlom
  - 8: Zmena farby medzi zeleným, červeným a bielym svetlom
  - 9: Zmena farby medzi zeleným, modrým a bielym svetlom
  - 10: Červená, zelená a biela farba svetla sa striedajú

8. Jas 100 % 4000K

### Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Se a luz for ligada através do interruptor principal / interruptor de parede, a unidade fornece o cenário de iluminação definido da última vez em que a unidade de controlo remoto foi usada (efeito de memória).  
 Atenção! Se na última vez a luz tiver sido desligada através da unidade de controlo remoto, não pode voltar a ser ligada através do interruptor de parede, devido ao efeito de memória.

### Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

A unidade de controlo remoto anexada pode ser usada universalmente para todas as luzes deste tipo. Isto também significa que várias luzes podem ser controladas com a mesma unidade de controlo remoto. O Controlo sincronizado de várias luzes não é intencional.

#### Operação do controlo remoto

1. Desligar
2. Premir botão RGB: RGB desliga-se.
3. Mudança de cor RGB lenta
4. Mudança de cor RGB rápida.
- 5 & 6. Regulador de luminosidade: a regulação ocorre gradualmente. Ao pressionar bevemente é possível ativar os níveis individuais.
7. Modo: Interruptor de modos cíclicos
  - 1: luz vermelha
  - 2: luz verde
  - 3: luz azul
  - 4: luzes vermelha e verde, as cores estão misturadas
  - 5: luzes verde e azul, as cores estão misturadas
  - 6: luzes vermelha e azul, as cores estão misturadas
  - 7: Mudança de cor entre a luz vermelha, azul e branca
  - 8: Mudança de cor entre a luz verde, vermelha e branca
  - 9: Mudança de cor entre a luz verde, azul e branca
  - 10: A mudança de cores ocorre entre as luzes vermelha, verde e branca

8. Brilho 100% 4000K



### Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se svjetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svjetlosni scenario koji je zadnji put podešen daljinskim upravljačem (memorijski efekat).

Pažnja! Ako je svjetlo zadnji put ugašeno daljinskim upravljačem, ne može se ponovo upaliti zidnim prekidačem zbog memorijskog efekta.

### Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Priloženi daljinski upravljač može se univerzalno koristiti za sva svjetla ovog tipa. Ovo također znači da se sa više svjetala može upravljati istim daljinskim upravljačem.

Sinhronizovano upravljanje sa više svjetala nije planirano.

#### Rad sa daljinskim upravljačem

1. Isključi
2. RGB - pritisnite tipku: RGB će se isključiti.
3. Spora promjena boja RGB
4. Brza promjena boja RGB.
- 5 & 6. Kontrola svjetlosti: Regulacija je postepena. Kratkim pritiskom mogu se kontrolirati pojedinačni stepeni.
7. Način rada: Prekidač za ciklične načine rada
  - 1: crveno svjetlo
  - 2: zeleno svjetlo
  - 3: plavo svjetlo
  - 4: crveno i zeleno svjetlo, boje su pomiješane
  - 5: zeleno i plavo svjetlo, boje su pomiješane
  - 6: crveno i plavo svjetlo, boje su pomiješane
  - 7: Promjena boje između crvene, plave i bijele svjetlosti
  - 8: Promjena boje između zelene, crvene i bijele svjetlosti
  - 9: Promjena boje između zelene, plave i bijele svjetlosti
  - 10: Do izmjene boja dolazi između crvenog, zelenog i bijelog svjetla

8. Svjetlina 100% 4000K

### Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Jei šviesa įjungiama per pagrindinį jungiklį / sienos jungiklį, įrenginio šviesa yra ta, kuri paskutinį kartą buvo nustatyta nuotolinio valdymo pultu (atminties efektas).

Dėmesio! Jei šviesa paskutinį kartą buvo išjungta naudojant nuotolinio valdymo pultą, dėl atminties efekto ji negali būti vėl įjungta per sienos jungiklį.

### Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Komplekte esantis nuotolinio valdymo pultas gali būti naudojamas visiems šio tipo apšvietimams. Tai taip pat reiškia, kad keli apšvietimai gali būti valdomi tuo pačiu nuotolinio valdymo pultu. Sinchroninis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

#### Nuotolinio pulto valdymas

1. Išjungimas (OFF)
2. Paspaudus RGB mygtuką: RGB jungiklis pats išsijungia.
3. Lėtas RGB spalvos pakeitimas
4. Greitas RGB spalvos keitimas.
- 5 & 6. Ryškumo valdymas: reguliavimas yra laipsniškas. Trumpai paspaudus, galima valdyti atskiras pakopas.
7. Režimas: Ciklinių režimų jungiklis
  - 1: raudona šviesa
  - 2: žalia šviesa
  - 3: mėlyna šviesa
  - 4: raudona ir žalia šviesa, spalvos yra sumaišytos
  - 5: žalia ir mėlyna šviesa, spalvos yra sumaišytos
  - 6: raudona ir mėlyna šviesa, spalvos yra sumaišytos
  - 7: Spalvos pasikeitimas tarp raudonos, mėlynos ir baltos šviesos
  - 8: Spalvos pasikeitimas tarp žalios, raudonos ir baltos šviesos
  - 9: Spalvos pasikeitimas tarp žalios, mėlynos ir baltos šviesos
  - 10: Spalva kinta raudona-žalia-balta

8. Šviesumas 100% 4000K

### Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Valgusti sisselülitamisel pealülitil / seinalülitil kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispuldi kaudu valitud valgustusolek (mälu efekt).

Tähelepanu! Kui valgusti lülitati viimati välja kaugjuhtimispuldi abil, siis ei saa seda mälu efekti tõttu seinalülitil abil sisse lülitada.

### Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Kaasasolevat kaugjuhtimispuldi saab kasutada universaalselt kõikide seda tüüpi valgustitega. See tähendab ka, et mitut valgustit saab juhtida ühe kaugjuhtimispuldiga. Mitme valgusti sünkroonne juhtimine ei ole taotluslik.

#### Kaugjuhtimispuldi kasutamine

1. Vääljalülitus
2. RGB-nupu vajutamise: RGB lülitub välja.
3. Aeglane RGB värvimuutus
4. Kiire RGB värvimuutus.
- 5 & 6. Heleduse regulaator: reguleerimine on astmeline. Lühiajalise vajutamisega saab heledust järk-järgult suurendada ja vähendada.
7. Režiim: tsükliline režiimilülitil
  - 1: punane valgus
  - 2: roheline valgus
  - 3: sinine valgus
  - 4: punane ja roheline valgus, värvid on segamini
  - 5: roheline ja sinine valgus, värvid on segamini
  - 6: punane ja sinine valgus, värvid on segamini
  - 7: Värvimuutus punase, sinise ja valge valguse vahel
  - 8: Värvimuutus rohelise, punase ja valge valguse vahel
  - 9: Värvimuutus rohelise, sinise ja valge valguse vahel
  - 10: Värvide vahetamine punase, rohelise ja valge valguse vastu

8. Heledus 100% 4000K

### Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, vil enheden automatisk vælge og gengive den lysopsætning, som sidst blev indstillet ved anvendelse af fjernbetjeningen (hukommelseeffekt).

Bemærk! Hvis lyset senest blev slukket via fjernbetjeningen, kan lyset ikke tændes igen via vægkontakten på grund af hukommelseeffekten.

### Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Den vedlagte fjernbetjening kan anvendes til alle slags lys af denne type. Det betyder også, at flere forskellige lys kan styres ved hjælp af den samme fjernbetjening.

Det er ikke formålet at opnå synkron styring af flere lys.

#### Betjening af fjernbetjeningen

1. Slå fra
2. Tryk på RGB-knappen: RGB kobler fra.
3. Langsom RGB-farveovergang
4. Hurtig RGB-farveovergang.
- 5 & 6. Lysstyrke: Reguleringen foregår trinvis. Kort tryk rykker enkelte trin.
7. Tilstand: Cykliske tilstande kontakt
  - 1: rødt lys
  - 2: grønt lys
  - 3: blå lys
  - 4: rødt og grønt lys, farverne er blandet
  - 5: grønt og blå lys, farverne er blandet
  - 6: rødt og blå lys, farverne er blandet
  - 7: Farveændring mellem det røde, blå og hvide lys
  - 8: Farveændring mellem grønt, rødt og hvidt lys
  - 9: Farveændring mellem grønt, blå og hvidt lys
  - 10: Farveskift imellem rødt, grønt og hvidt lys

8. Lysstyrke 100 % 4000K

### Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Hvis lyset slås på via hovedbryteren/veggbryteren, vil enheten bruke belysningsscenariet som sist ble angitt med fjernkontrollen (minneeffekt).

Merk! Hvis lyset sist ble slått av med fjernkontrollen kan det ikke slås på igjen med veggbryteren, dette på grunn av minnefunksjonen.

### Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Den medfølgende fjernkontrollen kan brukes universelt for alle lys av denne typen. Dette betyr også at flere lys kan betjenes med samme fjernkontroll. Synkron kontroll av flere lys er ikke tiltenkt.

#### Bruk av fjernkontrollen

1. Skru av
2. Trykk på RGB-tasten: RGB slår seg av.
3. Treg RGB-fargeskifte
4. Rask RGB-fargeskifte
- 5 & 6. Lysstyrkekontroll: Justeringen gjøres trinnvis. De individuelle trinnene kontrolleres med korte trykk på knappen.

#### 7. Modus: Syklusmodusbryter

- 1: rødt lys
- 2: grønt lys
- 3: blått lys
- 4: rødt og grønt lys, fargene er blandet
- 5: grønt og blått lys, fargene er blandet
- 6: rødt og blått lys, fargene er blandet
- 7: Fargeendring mellom rødt, blått og hvitt lys
- 8: Fargeendring mellom grønt, rødt og hvitt lys
- 9: Fargeendring mellom grønt, blått og hvitt lys
- 10: Fargebytte mellom rødt, grønt og hvitt lys

8. Lysstyrke 100 % 4000K

### Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Gaismeklis tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/sienas slēdzi, tas darbojas tajā apgaismojuma kompozīcijā, kas ar tālvadības pults palīdzību uzstādīta kā pēdējā (atmiņas efekts).

Uzmanību! Ja gaismeklis pēdējoreiz tika izslēgts, izmantojot tālvadības pulti, atmiņas efekta dēļ to nevar atkal ieslēgt ar sienas slēdzi.

### Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Komplektā esošo tālvadības pulti var universāli izmantot visiem šī tipa gaismekļiem. Tas nozīmē arī, ka vairākus gaismekļus var vadīt ar vienu tālvadības pulti.

Sinhrona vairāku gaismekļu vadīšana nav paredzēta.

#### Tālvadības pults lietošana

1. Išjungimas (OFF)
2. Nospiediet RGB režīma pogu: tiks izslēgts RGB režīms.
3. Lēna RGB krāsu maiņa
4. Ātra RGB krāsu maiņa.
- 5 & 6. Spilgtuma kontrole: regulēšana notiek pakāpeniski. To var kontrolēt, īsi nospiežot atsevišķās pakāpes.

#### 7. Režīms: Cikliska režīmu pārslēgšana

- 1: sarkanā gaisma
- 2: zaļā gaisma
- 3: zilā gaisma
- 4: sarkanā un zaļā gaisma, krāsas ir sajauktas
- 5: zaļā un zilā gaisma, krāsa ir sajaukta
- 6: sarkanā un zilā gaisma, krāsa ir sajaukta
- 7: Krāsu maiņa starp sarkanu, zilu un baltu gaismu
- 8: Krāsu maiņa starp zaļu, sarkanu un baltu gaismu
- 9: Krāsu maiņa starp zaļu, zilu un baltu gaismu
- 10: Krāsas mainās starp sarkanu, zaļu un baltu gaismu

8. Spilgtums 100% 4000K

### Опис функції без дистанційного управління

Ako se svetiljka uključuje preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, aktiviraće se scenario osvetljenja koji je poslednji podešen pomoću daljinskog upravljača (efekat memorije). Pažnja! Ako je svetiljka poslednji put isključena daljinskim upravljačem, ona se usled efekta memorije ne može ponovo uključiti preko zidnog prekidača.

### Опис функції са дистанційним управлінням

Priloženi daljinski upravljač se može koristiti univerzalno za sve svetiljke ovog tipa. To takođe znači da se više svetiljki može regulisati pomoću istog daljinskog upravljača.

### Рукovanje далjинским управлением

1. Isključivanje
2. Pritisnite RGB taster: RGB se isključuje.
3. Spora izmena RGB boje
4. Brza izmena RGB boje.
- 5 & 6. Kontrola svetlosti: Regulacija je postepena. Kratkim pritiskom mogu da se kontrolišu pojedinačni stepeni.
7. Mode: ciklično uključivanje režima rada
  - 1: crveno svetlo
  - 2: zeleno svetlo
  - 3: plavo svetlo
  - 4: crveno i zeleno svetlo, boje se mešaju
  - 5: zeleno i plavo svetlo, boje se mešaju
  - 6: crveno i plavo svetlo, boje se mešaju
  - 7: Promena boje između crvene, plave i bele svetlosti
  - 8: Promena boje između zelene, crvene i bele svetlosti
  - 9: Promena boje između zelene, plave i bele svetlosti
  - 10: Do izmene boja u rasveti dolazi između crvenog, zelenog i belog svetla

8. Svetlost 100 % 4000K

### Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування

Якщо світло вмикається за допомогою головного вимикача / настінного вимикача, пристрій надає сценарій освітлення, який востаннє був встановлений за допомогою пульта дистанційного керування (ефект Увага! Якщо востаннє світло вимикали за допомогою пульта дистанційного керування, його неможливо ввімкнути знову за допомогою настінного перемикача через ефект пам'яті).

### Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування

Прикладений пульт дистанційного керування може бути використаний універсально для всіх світильників цього типу. Це також означає, що кількома світильниками можна керувати за допомогою одного і того ж пульта дистанційного керування.

### Робота пульта дистанційного керування

1. Вимкнути
2. Натисніть RGB-кнопку: RGB вимикається.
3. Повільна зміна кольору RGB
4. Швидка зміна кольору RGB.
- 5 & 6. Регулювання яскравості: Налаштування відбувається поступово. Окремими кроками можна керувати, короткочасно натискаючи кнопку.
7. Режим: перемикач циклічних режимів
  - 1: червоне світло
  - 2: зелене світло
  - 3: синє світло
  - 4: червоне та зелене світло, кольори змішані
  - 5: зелене та синє світло, кольори змішані
  - 6: червоне і синє світло, кольори змішані
  - 7: Зміна кольору між червоним, синім та білим світлом
  - 8: Зміна кольору між зеленим, червоним та білим світлом
  - 9: Зміна кольору між зеленим, синім та білим світлом
  - 10: Зміна кольору між червоним, зеленим та білим світлом

8. Яскравість 100% 4000K

<b>DE</b>	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) <b>F</b>
<b>EN</b>	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) <b>F</b>
<b>NL</b>	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) <b>F</b>
<b>FR</b>	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique <b>F</b>
<b>IT</b>	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica <b>F</b>
<b>ES</b>	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) <b>F</b>
<b>PL</b>	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej <b>F</b>
<b>FI</b>	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) <b>F</b>
<b>CZ</b>	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/Jsou v energetické třídě/energetických třídách <b>F</b>
<b>RU</b>	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления <b>F</b>
<b>GR</b>	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης <b>F</b>
<b>RO</b>	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică <b>F</b>
<b>BG</b>	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност <b>F</b>
<b>TR</b>	Bu üründe <b>F</b> enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
<b>HU</b>	Ez a termék <b>F</b> energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
<b>SV</b>	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) <b>F</b>
<b>HR</b>	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase <b>F</b>
<b>SL</b>	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti <b>F</b>
<b>SK</b>	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti <b>F</b>
<b>PT</b>	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética <b>F</b>
<b>BA</b>	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) <b>F</b>
<b>LT</b>	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) <b>F</b>
<b>ET</b>	See toode sisaldab <b>F</b> klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
<b>DA</b>	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) <b>F</b>
<b>NO</b>	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) <b>F</b>
<b>LV</b>	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) <b>F</b>
<b>SR</b>	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) <b>F</b>
<b>UK</b>	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання <b>F</b>

